

**International Labor Network of Solidarity and Struggle**  
**Réseau Syndical International de Solidarité et de Luttés**  
**Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas**  
**Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas**  
**Rete Sindicale Internazionale di Solidarietà e di Lotta**  
**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**

**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

Bulletin d'information - Boletín de noticias - Newsletter - Boletim Informativo - Notiziario

Nº5 - 21 octobre 2020

## **Sommaire - Resumen - Summary - Sumário**

**Réseau - Red - Network - Rede - Rete**

**Migrations - Migración - Migration - Migrazione**

**Métro - Metro - Metro - Metro - Metropolitana**

**Ferroviaire - Railway**

**Biélorussie - Belarús - Belarus - Bielorússia - Bielorrussia**

**Ukraine - Ucrania - Ukraine - Ucrânia - Ucraina**

**Italie - Italia - Italy - Itália - Italia**

**Colombie - Colombia - Colômbia**

**Brésil - Brasil - Brazil - Brasil - Brasile**

**Mexique - México - Mexico - México - Messico**

**El Salvador**

**Iran - Iran**

**Algérie - Argelia - Algeria - Argélia - Algeria**

- Les textes sont disponibles en **français**, en espagnol, en **anglais**, en **portugais**.
- Los textos están disponibles en **francés**, **español**, **inglés** y **portugués**.
- The texts are available in **French**, Spanish, **English** and **Portuguese**.
- Os textos estão disponíveis em **francês**, espanhol, **inglês** e **português**.
- I testi sono disponibili in **francese**, spagnolo, **inglese**, **portoghese** e **italiano**.
- Some texts are also available in PDF, in **Arabic**, **Farsi**, **Bulgarian**. Click on one of the marked links
- Einige Texte sind auch in PDF-Format **verfügbar**. Klicken Sie auf einen der markierten Links
- Niektóre teksty dostępne są również w formacie PDF, w języku **polskim**. Kliknij na jeden ze wskazanych linków

**Réseau - Red - Network - Rede - Rete**

**[Construire l'internationalisme dans nos luttes de tous les jours](#)**

**[Construir el internacionalismo en nuestras luchas diarias](#)**

**[Building internationalism in our daily struggles](#)**

**[Construir o internacionalismo nas nossas lutas diárias](#)**

**[Costruire l'internazionalismo nelle nostre lotte quotidiane](#)**

**Migrations - Migración - Migration - Migrazione**

**[9 novembre - 4ème journée mondiale d'interaction pour un monde sans murs](#)**

**[9 de Noviembre - 4º Día Global de InterAcción por un Mundo Sin Muros](#)**

**[November 9 - 4th Global Day of InterAction for a World without Walls](#)**

**[Notre liberté au sein et au-delà des frontières européennes 17 octobre Journée transnationale de lutte des migrant.e.s](#)**

Nuestra libertad dentro y fuera de las fronteras de Europa. 17 de octubre jornada transnacional de lucha de los migrantes

Our freedom within and beyond the borders of Europe. 17 October transnational day of struggle of migrant men and women.

La nostra libertà dentro e oltre i confini dell'Europa. 17 ottobre giornata transnazionale di lotta delle e dei migranti

## **Métro – Metro – Metro – Metro - Metropolitana**

Nous sommes solidaires de la lutte exemplaire de SINTRAMETRO à Medellin (Colombie)

Nos solidarizamos con la ejemplar lucha de SINTRAMETRO en Medellin (Colombia)

Solidarity with the exemplary struggle of SINTRAMETRO in Medellin (Colombia)

Somos solidários com a luta exemplar do SINTRAMETRO em Medellin (Colômbia)

Siamo solidali con la lotta esemplare di SINTRAMETRO a Medellin (Colombia)

Solidarité avec la lutte du SNTSTC (Métro de Mexico)

Solidaridad con la lucha del SNTSTC (Metro de Mexico)

Solidarity with the struggle of the SNTSTC (Metro de Mexico)

Solidariedade com a luta do SNTSTC (Metro de Mexico)

Solidarietà alla lotta del SNTSTC (Metro de Mexico)

Solidarité et soutien au métro de Santiago du Chili dans sa lutte contre la perte d'emplois et pour les services publics

Solidaridad et apoyo al metro de Santiago de Chili en su lucha contra la destrucción de empleo y servicio público

Solidarity and support for the Santiago de Chili metro in its fight against unemployment and public service

Solidariedade e apoio ao metro de Santiago de Chili na sua luta contra a perda de empregos e serviços públicos

Solidarietà e sostegno alla metropolitana di Santiago de Chili nella sua lotta contro la perdita di posti di lavoro e di servizi pubblici

## **Ferroviaire – Railway**

Les organisations membres du Réseau Rail Sans Frontière soutiennent cet appel de nos camarades du Japon

The member organisations of the Network Rail Without Borders support this appeal from our comrades in Japan.

## **Biélorussie – Belarús – Belarus -Bielorússia - Bielorrussia**

Biélorussie : ne touchez pas à Sergey Dylevskiy !

Belarús: ¡Quiten las manos de Serguey Dylevskiy!

Belarus: Don't touch Sergey Dylevskiy!

Bielorrússia: Não toque em Sergey Dylevskiy!

Bielorrussia: Non toccate Sergey Dylevskiy!

## **Ukraine – Ucraina – Ukraine – Ucrânia - Ucraina**

Ukraine : 200 personnes de Kryvyi sont en grève dans des mines depuis 15 jours

Ucrania: 200 personas de Kryvyi han estado en huelga en las minas durante 15 días

Ukraine: 200 people of Kryvyi have been on strike in mines for 15 days

Ucrânia: 200 pessoas de Kryvyi estão em greve nas minas há 15 dias

Ucraina: 200 persone di Kryvyi sono in sciopero nelle miniere da 15 giorni

## **Italie – Italia – Italy – Itália - Italia**

[Grèves en Italie](#)

[Huelgas en Italia](#)

[Strikes in Italy](#)

[Greves na Itália](#)

[Scioperi in Italia](#)

## **Colombie – Colombia -Colômbia**

[Proposition de la coordination syndicale sociale et populaire \(Colombie\)](#)

[Propuesta de la Cordinadora Sindical Social y Popular \(Colombia\)](#)

[Proposta do Coordenador Sindical Social e Popular \(Colômbia\)](#)

## **Brésil – Brasil – Brazil – Brasil - Brasile**

[Brasil: Parem as perseguições em Petrobras!](#)

[Brésil : non au licenciement de 2 500 travailleurs et travailleuses d'Embraer !](#)

[Brasil: ¡No al despido de 2.500 trabajadores de Embraer!](#)

[Brazil: No to the dismissal of 2,500 Embraer workers!](#)

[Brasil: Não ao despedimento de 2.500 trabalhadores da Embraer!](#)

[Brasile: No al licenziamento di 2.500 lavoratori dell'Embraer!](#)

[Brésil : appel à mobilisation internationale "dégage Bolsonaro"](#)

[Brasil: llamamiento a la movilización internacional para "Fora Bolsonaro"](#)

[Brazil: call for international mobilisation "Fora Bolsonaro"](#)

[Brasil: apelo à mobilização internacional 'Fora Bolsonaro'](#)

## **Mexique – México – Mexico – México - Messico**

[Mexique : santé, pain et travail ! A bas le néolibéralisme !](#)

[México: ¡salud, pan y trabajo! ¡Abajo el neoliberalismo!](#)

[Mexico: health, bread and work! Down with neoliberalism!](#)

[México: saúde, pão e trabalho! Abaixo o neoliberalismo!](#)

[Messico: salute, pane e lavoro! Abbasso il neoliberalismo!](#)

## **El Salvador**

[El Salvador: Solidaridad con el Sindicato de Trabajadores de la Salud](#)

## **Iran – Iran**

[Libération immédiate de nos camarades enfermés en Iran !](#)

[Immediate release of our jailed comrades in Iran!](#)

[Non à la peine de mort en Iran !](#)

[No to the capital punishment in Iran!](#)

## **Algérie – Argelia – Algeria – Argélia - Algeria**

[Algérie : solidarité avec les grévistes de Numilog](#)

[Argelia: Solidaridad con los huelguistas de Numilog](#)

[Algeria: solidarity with the strikers of Numilog](#)

[Argélia: Solidariedade com os grevistas do Numilog](#)

[Algeria: solidarietà con gli scioperanti di Numilog](#)